

# DIVONNE LES BAINS

*Carnet touristique*  
*Tourist guide*



# BIENVENUE WELCOME

## **Divonne-les-Bains, un joyau niché entre les montagnes du Jura et les eaux scintillantes du lac Léman.**

Divonne-les-Bains est une destination unique, offrant une combinaison parfaite de détente, d'aventures et de découvertes culturelles, où convivialité, douceur de vivre et partage prennent tout leur sens. Que vous soyez amateur de nature, passionné d'histoire ou en quête de bien-être, vous trouverez ici une multitude d'activités et de sites à explorer, une nature qui vous émerveillera à chaque saison.

Laissez-vous inspirer par les nombreuses possibilités qu'offre Divonne-les-Bains. Chaque coin de notre ville a une histoire à raconter et une expérience à offrir. Visiteur d'une journée, d'un week-end ou plus, ce carnet vous aidera à créer des souvenirs inoubliables.

Rendez-vous à l'Office de Tourisme pour des conseils personnalisés, pour partager vos expériences. Explorez, détendez-vous et laissez-vous charmer par Divonne-les-Bains !

À très bientôt,

L'équipe de l'Office de Tourisme de Divonne-les-Bains

***Divonne-les-Bains is a unique destination, offering the perfect combination of relaxation, adventure and cultural discovery.***

*Divonne-les-Bains is a unique destination fully embracing an easy-going way of life and a friendly, sharing nature. Whether you're a nature lover, history buff or in search of well-being, you'll find a whole host of activities and sites to explore here, as well as a wonderful natural environment to behold in every season.*

*Let yourself be inspired by the countless possibilities Divonne-les-Bains has to offer. Every corner of our city has a story to tell and an experience to offer. Whether you're visiting for a day, a weekend or longer, this booklet will help you to create unforgettable memories.*

*Visit the Tourist Office for personalised advice and to share your experiences. Explore, relax and fall under the charm of Divonne-les-Bains!*

*See you soon,*

*The Divonne-les-Bains Tourist Office team*



# SOMMAIRE *CONTENTS*

## **BIENVENUE *WELCOME***

p. 3

## **# EAU *WATER***

Les activités autour de l'eau *Water activities*

p. 6 à 13

## **# NATURE *NATURE***

Les activités autour de la nature *Nature activities*

p. 14 à 21

## **# DÉCOUVERTE *DISCOVERY***

Le patrimoine historique *Historical heritage*

p. 24 à 27

La gastronomie *Food & drink*

p. 28 à 31

La culture *Culture*

p. 32 à 33

Les divertissements *Entertainment*

p. 34 à 35

Les activités en famille *Family activities*

p. 36 à 43

Le sport *Sport*

p. 44 à 47

## **# NOS SUGGESTIONS DE BALADES CHEZ NOS VOISINS *OUR SUGGESTIONS FOR WALKS IN NEIGHBOURING AREAS***

p. 48 à 49

## **# LES HÉBERGEMENTS *ACCOMMODATION***

p. 50 à 55

## **# LES RESTAURANTS *RESTAURANTS***

p. 56 à 59

## **# LES COMMERCES *SHOPS***

p. 60 à 63

## **# L'ACCESSIBILITÉ *ACCESSIBILITY***

p. 64 à 67

# #EAU WATER

*Vivez des moments inoubliables au fil de l'eau !  
Unforgettable experiences await on the water!*



# AUTOUR DE L'EAU

## WATER ACTIVITIES



### Le lac *The lake*

Le Lac de Divonne, mis en eau en 1964, est un lac artificiel de 45 hectares créé sur une idée de Jean Debaud, artiste peintre et sculpteur divonnais.

Admirez la vue magnifique sur la Haute-Chaîne du Jura, le Mont-Blanc et les Alpes. Parcourez les 3.3 km du tour du lac de Divonne à pied, en roller, à vélo ou en rosalie, et explorez les trésors cachés le long du chemin, notamment le sentier didactique des planètes et de l'aqueduc romain : une expérience éducative unique.

Profitez également de la plage et de ses nombreuses activités nautiques.

*Lac de Divonne is a 45-hectare artificial lake created in 1964 by Jean Debaud, a local painter and sculptor.*

*Soak up the gorgeous views of the Jura mountain range, Mont Blanc and the Alps.*

*Walk, rollerblade, cycle or take a rosalie (pedal car) right around Lac de Divonne (3.3km), and explore the hidden treasures along the way, including the educational planet trail and the Roman aqueduct, for a one-of-a-kind informative experience.*

*You can also enjoy the beach and its many water sports activities.*



### Visite guidée *Le lac et ses secrets* - De juillet à septembre

Découvrez l'histoire et les secrets du lac de Divonne-les-Bains au travers d'une visite inédite. Accompagnés d'Annie Grenard, remontez le temps en faisant le tour de ce lac tout droit sorti de l'imagination du peintre Jean Debaud.



### *The lake and its secrets guided tour* - July to September

*Delve into the history and secrets of the Divonne-les-Bains lake on a unique tour. Accompanied by Annie Grenard, take a trip back in time around this lake, straight from the imagination of the painter Jean Debaud.*



### Le centre nautique

#### *The water sports centre*

La piscine de Divonne-les-Bains, ouverte en période estivale, est parfaite pour les loisirs et le sport. Avec un bassin olympique de 50 mètres et 8 lignes d'eau, vous pourrez pratiquer la natation et perfectionner vos techniques. Le bassin d'apprentissage de 162 m<sup>2</sup> propose diverses activités AquaSport.

Les amateurs de sensations fortes apprécieront le plongeur de 1, 3 et 5 mètres avec une fosse de 4 mètres de profondeur. Les enfants s'amuseront dans la pataugeoire et sur le toboggan.

La piscine offre également un vaste espace de pelouse pour se détendre, ainsi que des machines de cardio-training en libre accès. Le terrain extérieur permet de jouer au volley-ball et aux échecs géants et les tables de ping-pong sont idéales pour s'amuser en famille ou entre amis.

*The Divonne-les-Bains swimming pool, open in summer, is perfect for leisure and sport. With a 50-metre Olympic-size pool and 8 lanes, you can practise your swimming skills and hone your technique. The 162 m<sup>2</sup> learning pool offers a range of AquaSport activities.*

*Thrill-seekers will love the 1-, 3- and 5-metre diving boards with a 4-metre deep pool. Children will have a whale of a time in the paddling pool and on the slide.*

*The pool also has a spacious lawn area for relaxing, as well as cardio-training machines that can be freely accessed at your leisure. The outdoor pitch is perfect for playing volleyball and giant chess, and the table tennis tables are ideal for fun with family and friends.*



# AUTOUR DE L'EAU

## WATER ACTIVITIES

### Les sources divines *Divine springs*

Alimentée par une trentaine de sources, notre station est réputée pour ses eaux aux vertus bienfaisantes. Parmi les plus célèbres, découvrez les sources Emma, Vidart, Barbilaine et Ausone, offrant une eau à 8°C toute l'année.

La source Emma alimentait autrefois l'aqueduc souterrain de 11 km jusqu'à Novodunum (Nyon, Suisse), vestige de l'époque gallo-romaine.

La découverte de la Grande Source, jaillissant au cœur d'un cadre verdoyant au pied du Mont-Mussy, est une étape incontournable. Elle constitue la source principale de La Divonne, rivière longue de 22 km, qui va se jeter dans le lac Léman, à Versoix, en Suisse.

*Boasting around thirty springs, our resort is renowned for its beneficial waters. Among the most famous are the Emma, Vidart, Barbilaine and Ausone springs, offering water at 8°C all year round.*

*The Emma spring once supplied the 11km underground aqueduct to Noviodunum (present-day Nyon, Switzerland), a remnant of the Gallo-Roman era.*

*A visit to the Grande Source, which springs forth amidst a lush green setting at the foot of Mont-Mussy, is a must. It is the main source of the Divonne, a 22km-long river that flows into Lake Geneva at Versoix in Switzerland.*



#### Visite guidée Les sources - De juin à septembre

Partez à la découverte des sources Emma, Vidart, Barbilaine et Ausone... qui vous raconteront l'histoire de la ville et du thermalisme. De la légende de Sylvia à l'aqueduc romain en passant par la fondation de la station thermale, les sources de Divonne-les-Bains sont intarissables.

#### Guided tour of the springs - June to September

Discover the Emma, Vidart, Barbilaine and Ausone springs... and learn all about the history of the town and its thermal baths. From the legend of Sylvia to the Roman aqueduct and the founding of the spa, the Divonne-les-Bains springs are an endless source of historical anecdotes.



# AUTOUR DE L'EAU

## WATER ACTIVITIES

### Le bien-être *Wellness*

Votre séjour à Divonne-les-Bains, la clé de votre mieux-être !

*Your stay at Divonne-les-Bains, the key to your well-being.*

### Le Best of Both (BOB)

BOB SPA by Phytomer

Plongez dans une expérience alliant bien-être et activités physiques. Chez Best of Both, vous découvrirez l'équilibre entre détente et vitalité, incarné par un concept unique : **Breath & Boost**.

*Immerse yourself in an experience combining wellness and physical activity. At Best of Both, you'll find a balance between relaxation and vitality, embodied in a unique concept: **Breath & Boost**.*



Thérapeute en Ayurvéda et enseignante de yoga  
Ayurveda therapist and yoga teacher



Amandine Chatton, thérapeute en ayurvéda et enseignante de yoga vous accueille dans son nouvel espace de soins et de bien-être, dédié à l'art ancestral du massage indien ayurvédique.

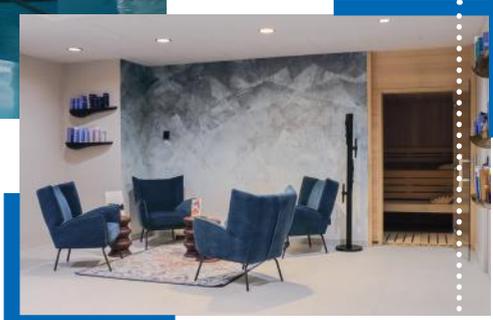
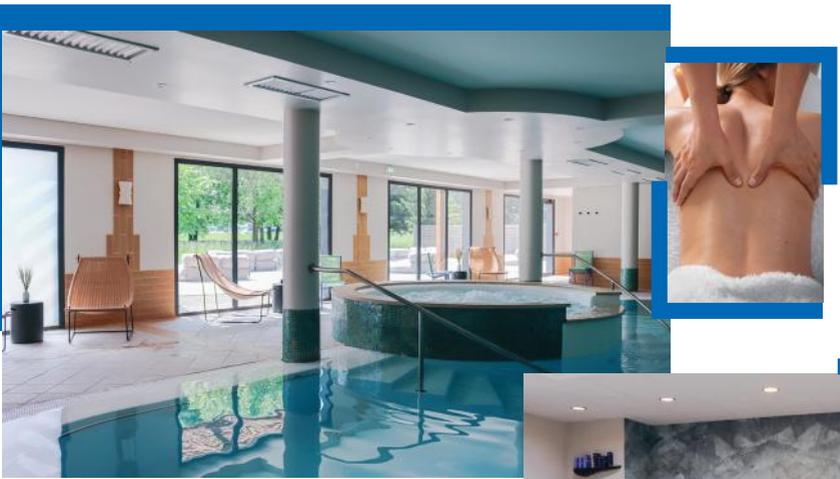
*Ayurveda therapist and yoga teacher Amandine Chatton welcomes you to her new therapy and wellness centre, dedicated to the ancient art of Indian Ayurvedic massage.*

Cabinet de thérapies douces  
Alternative therapies practice



Catherine Luck vous accompagne dans votre bien-être en utilisant des thérapies brèves et énergétiques !

*Catherine Luck helps you to improve your well-being through brief and energetic therapies !*



# # NATURE NATURE

*Éveillez vos sens au cœur de la nature !  
Awaken your senses in the heart of nature !*



# AUTOUR DE LA NATURE

## NATURE ACTIVITIES

### Les balades et randonnées à Divonne-les-Bains et ses alentours

*Walks and hikes in and around Divonne-les-Bains*



SCAN ME

Que vous souhaitiez vous promener tranquillement sur des sentiers faciles ou vous attaquer à une randonnée plus exigeante, vous trouverez forcément votre bonheur à Divonne-les-Bains !

*Whether you want to take a leisurely stroll along easy paths or tackle a more challenging hike, you're bound to find something to suit you in Divonne-les-Bains !*

### La voie verte Greenway

Explorez une belle balade à pied ou à vélo le long de la voie verte, tracée sur l'ancienne voie ferrée. Ce chemin offre une expérience de plein air inoubliable de Crassier (Suisse) à Gex. Laissez-vous transporter par la tranquillité et la beauté de cet itinéraire, idéal pour se ressourcer et profiter de la nature en toute quiétude. Environ 12 km

*Head out on a refreshing walk or cycle along the voie verte (greenway), which runs along the old railway line. This trail offers an unforgettable outdoor experience from Crassier (Switzerland) to Gex. You'll be captivated by this peaceful and scenic itinerary, which is ideal for recharging your batteries and enjoying nature in quiet surroundings. Approximately 12 km*



Une sélection des meilleurs parcours de randonnée autour de Divonne-les-Bains



SCAN ME

*A selection of the best walking routes around Divonne-les-Bains.*

Une sélection des plus beaux parcours VTT autour de Divonne-les-Bains



SCAN ME

*The most beautiful mountain bike trails around Divonne-les-Bains.*



Partez en balade grâce aux 100 vélos électriques répartis sur toute la commune !

*Take a ride on one of the 100 electric bikes available throughout the town !*



SCAN ME

Téléchargez l'application  
Download the application

**OOWI**



# AUTOUR DE LA NATURE

## NATURE ACTIVITIES

### Le marais des Bidonnes The Bidonnes marsh

Plongez au cœur d'un écosystème préservé classé Natura 2000 qui s'étend sur 66 hectares et abrite une biodiversité remarquable.

Le sentier sillonnant le marais est agrémenté de panneaux didactiques, offrant une immersion enrichissante dans cet environnement unique. Explorez sa faune et sa flore, en admirant la gentiane pneumonanthe, en observant les aurochs, les castors, les papillons Azurés et les aulnes et en vous imprégnant de la beauté des roselières et des chênes environnants.

Venez découvrir ce trésor caché de la nature et laissez-vous transporter par sa beauté préservée !

*Venture into the heart of a Natura 2000-listed preserved ecosystem, covering 66 hectares and home to remarkable biodiversity.*

*The trail through the marsh is dotted with educational panels, offering a fascinating insight into this unique environment. Explore its flora and fauna, admiring the autumn bell flower, spotting 'aurochs', beavers, butterflies and alders and appreciating the beauty of the surrounding reed beds and oaks.*

*Come and discover this secluded natural gem and feel the benefits of its unspoilt beauty wash over you !*



SCAN ME



### La pêche Fishing



SCAN ME

Pêcher à Divonne, c'est 50 kms de rivière en 1ère catégorie, un lac de 45 hectares ainsi que 3 étangs en 2ème catégorie. Un accès aux pêcheurs PMR est disponible.

**Pêchez plus grand, pêchez Divonne !**

*Fishing in Divonne means 50km of Category 1 river, a 45-hectare lake and three Category 2 ponds. Access for anglers with wheelchairs is available.*

*Get your fishing gear on and fish Divonne!*



**Vente de cartes de pêche annuelles, hebdomadaires ou journalières à l'Office de Tourisme.**

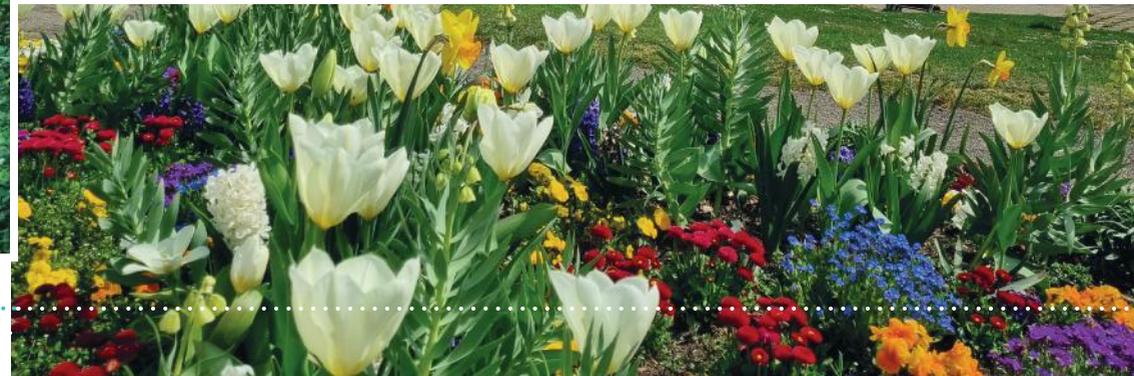
*Annual, weekly and daily fishing passes are on sale at the Tourist Office.*

### N'est pas ville verte qui veut ! It takes commitment to be a green town!



Divonne-les-Bains, poumon vert du Grand Genève, se distingue par son cadre de vie unique entre lac et montagne. Son environnement verdoyant, les aménagements pour embellir la ville, la valorisation et préservation de son patrimoine naturel font de Divonne-les-Bains une station touristique au cadre de vie exceptionnel. Le label "4 fleurs" représente un marqueur fort de la protection de notre environnement. En favorisant la mobilité douce, Divonne-les-Bains incarne un véritable modèle de ville verte où la nature est respectée et mise en avant.

*Divonne-les-Bains, the green lung of Greater Geneva, stands out for its unique living environment between lake and mountains. Divonne-les-Bains is a tourist resort with an exceptional quality of life, thanks to its leafy green surroundings, the improvements it has made to spruce up the town and the way it showcases and protects its natural heritage. The town has been awarded the «4 flowers» label, a clear sign of its commitment to protecting the environment. By encouraging environmentally-friendly mobility, Divonne-les-Bains embodies a genuine model of a green town where nature is respected and promoted.*



# AUTOUR DE LA NATURE

## NATURE ACTIVITIES

### Le Mont Mussy *Mont Mussy*

La forêt communale du Mont Mussy est un havre de paix prisé par les amoureux de la nature. Les sportifs y trouveront leur bonheur avec le parcours VITA, les sentiers de VTT et les parcours d'orientation disponibles à l'Office de Tourisme.

Les familles pourront profiter de balades le long des nombreux chemins du Mont Mussy, puis poursuivre jusqu'à la table d'orientation du Mont Mourex. De là, une vue panoramique exceptionnelle sur le Jura, les Alpes et le lac Léman s'offre à vous, pour des moments de contemplation inoubliables.

*The Mont Mussy municipal forest is a haven of peace for nature lovers. Sports enthusiasts will find plenty to do here, with the fitness trail, mountain bike trails and orienteering trails available from the Tourist Office.*

*Families can enjoy walks along the many paths at Mont Mussy, then continue on to the Mont Mourex orientation table. From there, you can admire the stunning panoramic views of the Jura, the Alps and Lake Geneva, for unforgettable moments of contemplation.*



Le plus ancien châtaignier du Mont Mussy, âgé de plus de 400 ans, est inscrit à l'inventaire national des arbres remarquables.

*The oldest chestnut tree at Mont Mussy, over 400 years old, is listed on the national inventory of remarkable trees.*

### Arboretum du Jardin du Pont des Iles *Jardin du Pont des Iles Arboretum*

Promenade arborée au bord du lac : un voyage sensoriel au fil des saisons.

Laissez-vous emporter par la diversité des essences et des parfums qui évoluent au gré des saisons le long de ce sentier. Les arbres, véritables alliés de notre quotidien, offrent une ombre bienvenue en été, la magnificence de leur feuillage à l'automne, la silhouette dénudée en hiver, et le renouveau printanier avec l'éclosion des bourgeons. Niché au bord du lac, ce parcours s'étend entre le parking de la plage et celui du mini-golf.



*A tree-lined walk beside the lake: a sensory journey through the seasons.*

*Drink in the diversity of species and scents that change with the seasons along this trail. Trees are our daily allies, providing welcome shade in summer, magnificent foliage in autumn, bare silhouettes in winter, and springtime renewal with the blossoming of buds. Nestling on the edge of the lake, this itinerary extends between the beach and mini-golf course car parks.*



Circuit à la rencontre des arbres remarquables disponible à l'Office de Tourisme.

*Tour of remarkable trees, available from the Tourist Office.*

# # DÉCOUVERTES DISCOVERY

*Plongez dans un voyage captivant  
à la découverte de nos trésors culturels !  
Embark on a captivating journey to discover our cultural treasures !*



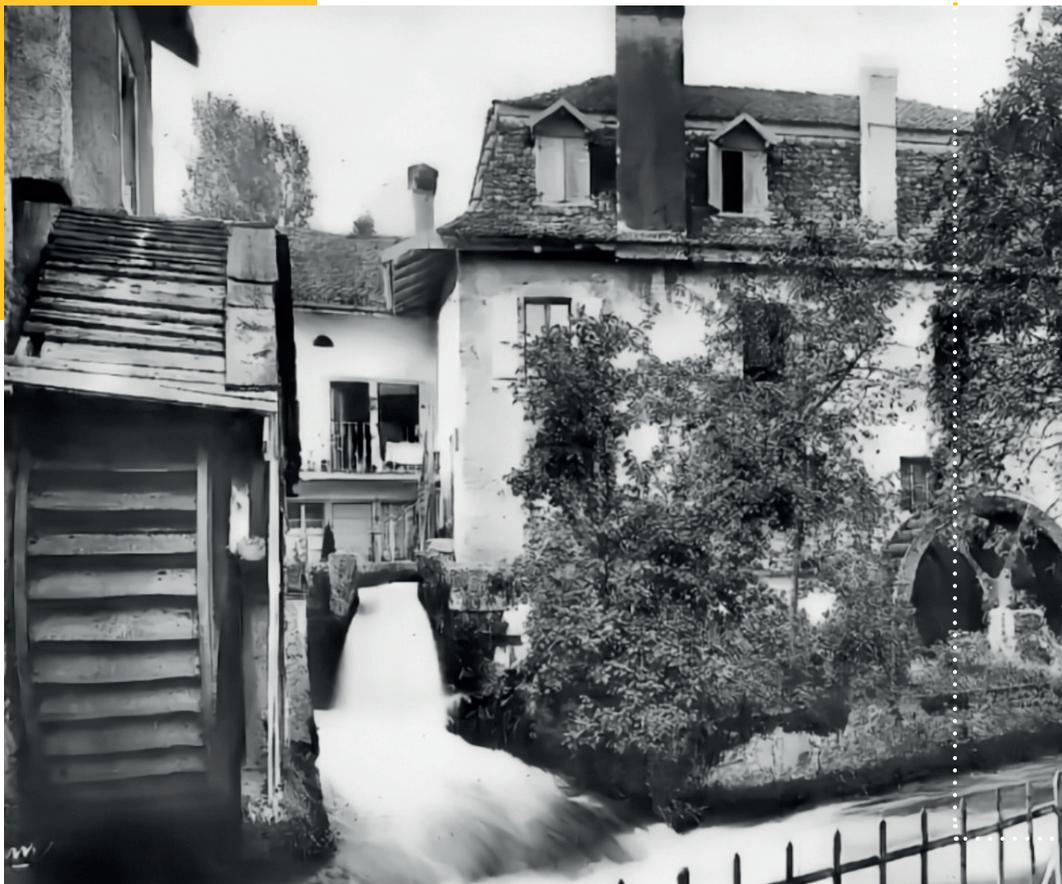
# LE PATRIMOINE HISTORIQUE

## HISTORICAL HERITAGE

### Histoire des moulins *History of mills*

Au milieu du 19ème siècle, la rivière la Divonne alimentait 18 moulins qui faisaient fonctionner scieries, menuiseries, martinets, tourneries, forges et aussi des diamanteries. Ces moulins ont aujourd'hui tous disparus sauf un, le Moulin David. Témoins de ce passé artisanal, retrouvez les traces de ce patrimoine le long des canaux de la Divonne.

*In the mid-19th century, the River Divonne supplied water to operate 18 mills, including sawmills, joineries, hammer mills, turning mills, forges and diamond workshops. All but one of these mills have now disappeared: the Moulin David is the last one standing. Bearing witness to this bygone traditional know-how, traces of this heritage can be found along the canals of the Divonne.*



### Le Moulin David - Divonnelectro

#### Moulin David - Divonnelectro

Visitez la plus ancienne usine hydroélectrique de France en état de fonctionnement dans son site d'origine ! Construite en 1887, cette usine alimentait en électricité les grands hôtels et les thermes de Divonne-les-Bains. Les bénévoles passionnés de l'Association Divonnelectro vous accueillent les dimanches de 10h à 12h d'avril à octobre.



*Visit France's oldest working hydroelectric plant in its original location! Built in 1887, this plant supplied electricity to the major hotels and thermal baths in Divonne-les-Bains. The passionate volunteers of the Divonnelectro Association welcome you on Sundays from 10am to 12pm from April to October.*



**Visite guidée des moulins** - De juin à septembre   
Partez à la découverte des anciens moulins qui ont marqué l'histoire de Divonne-les-Bains au XIX<sup>e</sup> siècle. La visite se terminera au Moulin David en présence des membres de l'association Divonnelectro.



**Guided tour of the mills**  
*Discover the old mills that shaped the history of Divonne-les-Bains in the 19th century. The tour will end at the Moulin David with members of the Divonnelectro association.*

# LE PATRIMOINE HISTORIQUE

## HISTORICAL HERITAGE

### Le parcours patrimonial *The heritage trail*

Lors de cette promenade patrimoniale de deux heures, explorez les richesses remarquables de notre ville d'eau ainsi que ses joyaux cachés.

On this two-hour heritage walk, explore the remarkable treasures of our water town and its hidden gems.



Suivez les gouttes  
Follow the drops



### L'Aqueduc Gallo-romain

#### The Gallo-Roman Aqueduct

C'est pour alimenter la nouvelle colonie de cavaliers vétérans des armées de Jules César, en 45 av. J.-C., que l'aqueduc fut créé. Il permettait d'amener les eaux des multiples sources de Divonne-les-Bains vers Noviodunum, actuelle ville de Nyon en Suisse. Cet aqueduc permettait de couvrir les besoins en eau de 25 000 personnes.

Un tronçon a été rendu visible en 2001, rue de l'Aqueduc, par des Divonnais passionnés par la préservation du patrimoine. Retrouvez également une reconstitution au cœur du Jardin du Pont des Iles.

The aqueduct was built in 45 BC to supply the new settlement of cavalrymen who were veterans of Julius Caesar's armies. It was used to bring water from Divonne's many springs to Noviodunum, the present-day town of Nyon in Switzerland. This aqueduct met the water needs of 25,000 people.

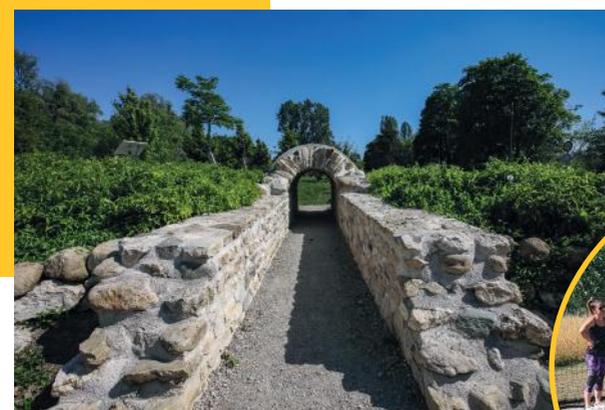
A section was made visible in 2001, in rue de l'Aqueduc, by locals who are wholeheartedly committed to preserving their heritage.

You'll also find a reconstruction in the Jardin du Pont des Iles.



Notre conseil : poursuivez votre visite jusqu'au Musée Romain de Nyon (Suisse).

Our tip: round off your trip with a visit to the Roman Museum in Nyon (Switzerland).



### La pierre à cercles

#### The stone marked with circles

Pendant la dernière ère glaciaire, Divonne-les-Bains était située à la rencontre du glacier du Rhône et de la calotte glaciaire jurassienne, laissant des traces de son passage il y a plus de 12 000 ans. Parmi ces vestiges, un bloc erratique intrigant, vaguement taillé en hexagone irrégulier et orné de gravures et de cercles. Leur fonction, qu'elle soit astronomique ou liée à l'activité humaine, reste incertaine et suscite la curiosité des visiteurs.

During the last Ice Age, Divonne-les-Bains was situated where the Rhône glacier met the Jura ice cap, leaving traces of its passage over 12,000 years ago. Among these remains is an intriguing erratic boulder, vaguely carved into an irregular hexagon and decorated with engravings and circles. Their function, whether astronomical or linked to human activity, remains uncertain and is a constant source of curiosity for visitors.

### Les marchés *Local markets*

Vous aimez découvrir les spécialités régionales lorsque vous voyagez ?  
Rendez-vous aux marchés de Divonne-les-Bains pour acheter et déguster les meilleurs produits du terroir.

*Do you like sampling regional specialties when you travel?  
Visit the Divonne-les-Bains markets to buy and taste the finest local produce.*

### Marché du vendredi matin

#### Friday morning market

7h à 13h  
Halle  
Perdtemps

Animé par une quinzaine de commerçants, il propose de l'alimentaire avec des produits locaux, de l'agriculture biologique ou en provenance de circuits courts.

*7am to 1pm - Halle Perdtemps  
Run by around 15 shopkeepers, this market sells food products that are locally made, organically grown or sourced through short distribution channels.*



### Marché du dimanche matin

#### Sunday morning market

8h à 15h  
Centre  
ville

#### Le rendez-vous dominical incontournable !

Situé au cœur de la ville, il s'anime dès l'aube avec des étals colorés débordant de fruits et légumes frais, fromages locaux, charcuteries artisanales et pâtisseries délicieuses. Les zones de dégustation permettent de savourer les produits sur place, créant une ambiance conviviale. En complément des produits alimentaires, retrouvez de nombreux stands de produits artisanaux et textiles faisant du marché de Divonne-les-Bains un lieu de rencontres et de découvertes.

*8am to 3pm - Town center  
THE Sunday event not to be missed !*

*The whole of the town centre comes alive at dawn with colourful stalls brimming with fresh fruit and vegetables, local cheeses, artisanal charcuterie (cured pork meats) and delicious pastries. There are tasting areas so you can try the products on the spot, creating a companionable atmosphere. As well as food produce, you'll find an array of stalls selling handicrafts and textiles, making the Divonne-les-Bains market a great place for encounters and discoveries.*



# LA GASTRONOMIE

## FOOD & DRINK

# gourmandiv'

Festival Culture & Gastronomie

**LE RENDEZ-VOUS INCONTOURNABLE DE LA GASTRONOMIE DANS LE BASSIN LÉMANIQUE**  
*THE LEADING FOOD & DRINK EVENT IN THE LAKE GENEVA REGION*

Chaque année début octobre, le festival Gourmandiv' offre une expérience culinaire unique, mêlant délices gastronomiques et convivialité. Attendu avec enthousiasme, au bord du lac, cet événement évolue continuellement pour émerveiller les festivaliers, qu'ils soient amateurs ou professionnels. En présence de Chefs étoilés et de Meilleurs Ouvriers de France, les saveurs du terroir sont à l'honneur, offrant un programme riche en partage et en découvertes à ne pas manquer !

*Every year in early October, the Gourmandiv' festival offers a unique culinary experience, combining gastronomic delights and friendly vibes. Eagerly awaited on the lakeshore, this event is constantly evolving to enthral festival-goers, whether amateurs or professionals. Championed by Michelin-starred chefs and Meilleurs Ouvriers de France in attendance, the flavours of the region are in the spotlight, conjuring up an unmissable programme packed with discoveries to be shared!*



**Un petit verre d'Insolence ? A little glass of Insolence ?**  
**Partagez des vins vivants remplis d'émotions avec**  
**Share sensational living wines with**  
**LES CUVÉES INSOLENTES ! \***

Chaque année, Karin choisit des cépages qu'elle vinifie selon son inspiration pour vous faire découvrir de nouveaux vins certifiés Bio. Chaque étape est réalisée de manière artisanale, vendanges à la main, puis pressage du raisin à l'aide d'un pressoir manuel en bois !

*Every year, Karin chooses grape varieties, drawing on her inspiration to turn them into new organic-certified wines for you to discover. Each stage is carried out in the traditional way, harvesting by hand, then pressing the grapes using a manual wooden press!*

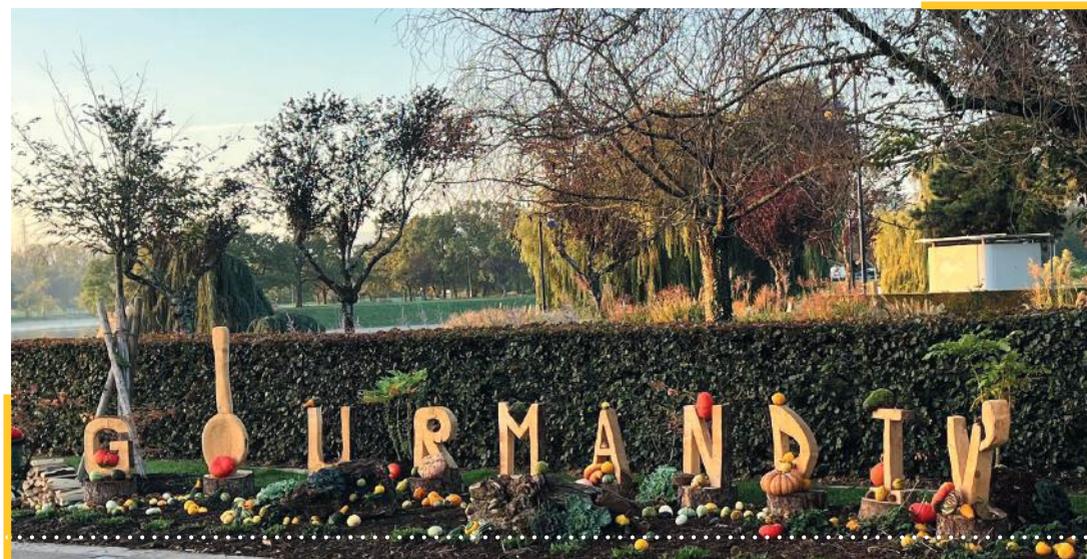


\* L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, consommez avec modération.  
*Alcohol abuse is dangerous for health. Drink in moderation.*



A déguster sur le marché du dimanche matin, en vente à l'Office de tourisme.

*Tasting possible at the Sunday morning market, on sale at the Tourist Office.*



### L'Esplanade du lac

#### Esplanade du lac

Découvrez la magie du spectacle vivant au Théâtre de l'Esplanade du lac, un lieu où se rencontrent théâtre, musique, danse, cirque et humour avec le festival Rires ô lac, dans une ambiance conviviale et artistique. Cette salle de 498 places est idéale pour les arts du mouvement et propice aux échanges artistiques et conviviaux.

*Discover the magic of live entertainment at the Théâtre de l'Esplanade du lac, a place where theatre, music, dance, circus and comedy come together with the Rires ô lac festival, in a friendly and artistic atmosphere. This 498-seat venue is an ideal setting for the performing arts where everyone can socialise and share creative ideas.*



### Les expositions

#### Exhibitions



Tout au long de l'année, découvrez des expositions captivantes à Divonne-les-Bains ! Consultez l'agenda culturel pour tous les renseignements nécessaires afin de planifier votre visite et explorer les divers lieux d'exposition : à la Blanchisserie, à la médiathèque Correspondance, à l'Esplanade du lac, à la Maison du quartier de la gare, à la galerie des 4 vents, en plein air dans toute la ville et à la librairie et galerie d'art(s) Carré 76.

*There are captivating exhibitions worth visiting all year round at Divonne-les-Bains! Check out the cultural calendar for all the information you need to plan your visit and explore the various exhibition venues: at the Blanchisserie, the Correspondance media library, the Esplanade du lac, the Maison du quartier de la gare, the Galerie des 4 vents, open-air venues throughout the town as well as the Carré 76 bookshop and art gallery.*

### La médiathèque Correspondance

#### The Correspondence media library



La médiathèque de Divonne-les-Bains est un lieu de culture et de partage ouvert à tous, avec une entrée libre et gratuite. Profitez d'un espace climatisé en été et d'animations proposées tout au long de l'année.

*The Divonne-les-Bains media library is a welcoming cultural forum open to all, with free admission. There is an air-conditioned area in summer and year-round entertainment to enjoy.*



# LES DIVERTISSEMENTS

## ENTERTAINMENT



### Le Casino

#### The Casino

Alliant élégance et modernité, cet établissement emblématique du Groupe Partouche offre une expérience de jeu incomparable.

Que vous soyez un joueur passionné ou simplement à la recherche d'une expérience unique, le casino de Divonne-les-Bains vous promet une expérience unique dans un cadre prestigieux.

*Combining elegance and modernity, this iconic Groupe Partouche establishment offers an incomparable gaming experience.*

*Whether you're an avid gambler or simply looking for a unique time out, the Divonne-les-Bains casino promises unforgettable moments in a prestigious setting.*



SCAN ME



### L'hippodrome

#### The racecourse

À l'hippodrome de Divonne-les-Bains, vivez des moments inoubliables avec les courses de trot et de galop ! Les amateurs de paris trouveront des guichets dédiés et les spectateurs pourront s'installer dans les tribunes pour une vue imprenable sur les courses et les animations. Un espace de restauration convivial, équipé d'un brasero, vous offre une ambiance estivale parfaite pour savourer un repas en famille ou entre amis. Que vous soyez passionné de courses ou simplement en quête d'une sortie agréable, tout est conçu pour votre plaisir, avec en toile de fond les monts du Jura.

*With its trotting and gallop races, the Divonne-les-Bains racecourse is the place to come for a memorable outing! Betting fans will find dedicated ticket offices and spectators will be able to sit in the grandstands for an uninterrupted view of the races and entertainment. A lively dining area with a brazier provides the perfect summer atmosphere for tucking into a meal with family and friends. Whether you're a racing enthusiast or just looking for a fun day out, everything has been designed with your enjoyment in mind, with the monts du Jura as a backdrop.*



SCAN ME



### Sortir à Divonne-les-Bains

#### Going out in Divonne-les-Bains

Retrouvez toutes les informations concernant les événements, animations, spectacles, ateliers...organisés dans notre ville.

*Find all the information you need about events, activities, shows, workshops and more, organised in our town.*



SCAN ME

# LES ACTIVITÉS EN FAMILLE

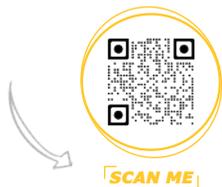
## FAMILY ACTIVITIES

### Forestland, un concept original et chaleureux !

*Forestland, an original and welcoming concept!*

Participez à une expérience ludique et sportive avec les parcours aventure dans les arbres, accessibles à tous. Amusez-vous au lasergame en plein air ou dévalez les toboggans, rebondissez sur les trampolines ou tentez de marcher sur l'eau dans les bulles aquatiques. Le parc est un véritable paradis pour les enfants, avec des attractions telles qu'un petit train électrique, un bateau pirate et des jeux d'eau ! A votre disposition, restauration, buvette, animations et boutique sur place.

*Take part in an exciting sporting experience with the tree adventure courses, accessible to all. Have fun at the outdoor laser game or whizz down the slides, bounce on the trampolines or try to walk on water in the aquatic bubbles. The park is a paradise for kids, with attractions including an electric train, a pirate ship and water games! Food & drink, entertainment and a shop all on-site.*



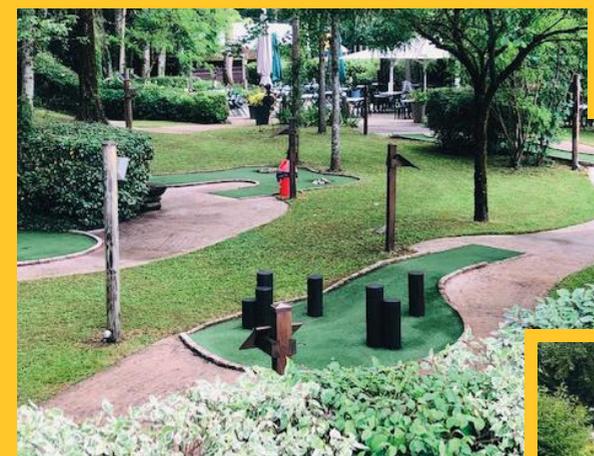
### Mini-golf Joy's Club

*Joy's Club mini-golf*



Niché au bord du lac, au cœur d'un cadre verdoyant, ce lieu offre une parenthèse d'évasion et de divertissement pour toute la famille. Bien plus qu'un simple mini-golf, c'est un véritable parc de loisirs où chacun trouvera son bonheur parmi les nombreuses activités proposées, telles que le mini-karting, bateaux tamponneurs, trampolines, châteaux gonflables, toboggans géants, balade en rosalie autour du lac, mini-parc sur 1500m2... Le restaurant, bar et glacier, dispose d'une terrasse couverte, offrant un espace convivial quelle que soit la météo.

*Nestling on the edge of the lake, surrounded by greenery, this is somewhere the whole family can escape to for an entertaining outing together. Much more than just a miniature golf course, this is a fully-fledged leisure park where everyone will find something they like among the wide range of activities, including mini-karting, bumper boats, trampolines, bouncy castles, giant slides, rides in a rosalie (pedal car) around the lake and a 1,500m2 mini-park. A covered terrace adjoins the restaurant, bar and ice cream parlour, providing a sociable place to come and relax and refuel whatever the weather.*



# LES ACTIVITÉS EN FAMILLE

## FAMILY ACTIVITIES

### La plage de Divonne-les-Bains et ses activités

#### Divonne-les-Bains beach and activities

Bienvenue au DVBeach ! Votre espace de loisirs et de détente.

Un petit paradis où l'on trouve de tout pour se détendre, se restaurer, occuper les enfants, profiter d'une journée au bord du lac de Divonne devant un panorama exceptionnel face aux Alpes. Vous disposez d'une plage avec baignade surveillée, d'un parcours WiBit sur l'eau, des tables de ping-pong et d'un service de location de paddle, pédalos et kayaks. L'ambiance à la fois conviviale et festive est un lieu privilégié en journée comme en soirée.



SCAN ME

*Welcome to DVBeach! Your space for leisure and relaxation.*

*This little slice of heaven has everything you need to unwind, eat, keep the kids occupied and enjoy a day on the shores of Lake Divonne with its fabulous panoramic views of the Alps. There is a beach with supervised swimming, a WiBit floating water park, table tennis tables and a paddleboard, pedalo and kayak hire service. The friendly, festive vibes mean this is a great place to be during the day and come evening.*



# LES ACTIVITÉS EN FAMILLE

## FAMILY ACTIVITIES



### Escape Game en plein air de Divonne-les-Bains

#### Open-air Escape Game in Divonne-les-Bains



Cet Escape Game, conçu en partenariat avec les Loisirs Gessiens, vous permettra de découvrir de manière ludique les secrets de Divonne-les-Bains. Préparez-vous à résoudre des énigmes, à explorer des lieux emblématiques et à relever de nombreux défis !

*This Escape Game, designed in partnership with Loisirs Gessiens, is a fun way to discover the secrets of Divonne-les-Bains. Get ready to solve puzzles, explore iconic locations and take on a host of challenges!*

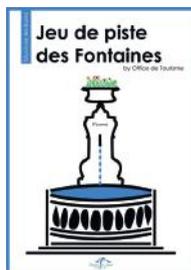
#### INFOS

Toutes les informations à l'Office de Tourisme.

*Full details at the Tourist Office.*

### Jeux de piste, Fontaines / Monuments

#### Trail games, Fountains / Monuments



Nous avons photographié des éléments du patrimoine au cœur de la ville... Aux enfants de les retrouver et de les replacer sur le plan !

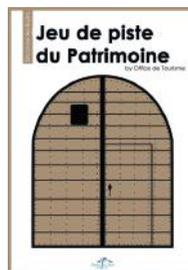
Balades fraîches et ludiques dans le centre-ville de Divonne-les-Bains d'environ 1h30.

En vente 3,50€ à l'Office de tourisme.

*We have photographed heritage features in the heart of the city... Can the kids find them and place them on the map?*

*Refreshing, enjoyable walks in Divonne-les-Bains town centre lasting around 1h30.*

*On sale for €3.50 at the Tourist Office.*



L'Office de Tourisme propose deux circuits ludiques et pédagogiques pour les enfants de 4 à 12 ans. Accompagnés de l'inspecteur Rando, ils résoudront des énigmes en trouvant des indices dispersés dans la ville.

Les enquêtes sont adaptées à chaque tranche d'âge, 4/6 ans, 7/9 ans et 9/12 ans, transformant la balade en une aventure captivante pour les jeunes visiteurs et les emmène à découvrir le patrimoine de la station thermale.

En vente 3,50€ à l'Office de Tourisme.

*The Tourist Office has two fun, educational tour ideas for children aged 4 to 12. Accompanied by Inspector Rando, they will solve riddles by finding clues scattered around the town.*

*The investigations are tailored to each age group, 4-6, 7-9 and 9-12 year olds, turning the walk into a captivating adventure for young visitors to learn about the spa town's heritage.*

*On sale for €3.50 at the Tourist Office.*

### Parcours d'orientation

#### Orientation trail

Vous avez envie de découvrir Divonne-les-Bains de manière ludique et sportive ?

L'Office de Tourisme propose quatre parcours, qui vous permettront de vous balader tout en testant votre orientation. Que vous soyez débutant ou expert, il y a un parcours pour chaque niveau et envie à travers la ville ou le Mont Mussy.

Alors, prêt à partir à l'aventure et découvrir Divonne-les-Bains autrement ?

En vente 1€ le parcours à l'Office de Tourisme.

*Why not go sightseeing in Divonne-les-Bains in a fun and active way?*

*The Tourist Office has a choice of four routes, so you can test your orientation skills as you walk. Whether you're a beginner or an expert, there's a route for every level and mood through the town or at Mont Mussy.*

*So, are you ready to set off on an adventure and explore Divonne-les-Bains in a different way? On sale for €1 at the Tourist Office.*

# LES ACTIVITÉS EN FAMILLE

## FAMILY ACTIVITIES



### Visite guidée Divonnette au fil de l'eau - De juillet à septembre

Tante Annie va vous raconter l'histoire de la goutte d'eau Divonnette qui nage dans la rivière de Divonne. Au cours de son chemin, elle va rencontrer différents obstacles. Une histoire ludique pour apprendre aux enfants le fonctionnement des rivières et des moulins.

### Guided tour Divonnette along the water - July to September

Auntie Annie will tell you the story of Divonnette, the drop of water that swims in the River Divonne. Along the way, she encounters a number of obstacles. A fun story to teach children how rivers and mills work.



## Le sentier des planètes

### The Planet Trail

Découvrez une aventure cosmique le long du sentier des planètes à Divonne-les-Bains : une balade éducative entre le lac et l'hippodrome, où les distances entre les astres sont réduites à l'échelle d'un mètre pour 10 millions de kilomètres, offrant aux familles une expérience fascinante au cœur de notre système solaire.

*Discover a cosmic adventure along the Planet Trail in Divonne-les-Bains: an educational walk between the lake and the racecourse, where the distances between the stars are reduced to the scale of one metre for every 10 million kilometres, offering families a fascinating journey to the heart of our solar system.*



## Goûters en famille

### Tea time with the family

### Cookie'Story

Au cœur de la grande rue de Divonne-les-Bains, un salon de thé dont l'activité principale est la fabrication de cookies artisanaux à la texture New-yorkaise, à l'intérieur fondant (ou coulant, pour les plus gourmands) et croquant à l'extérieur.

*Along the high street in Divonne-les-Bains is a tea room whose main activity is making handmade cookies with a New York texture, gooey on the inside (or liquid and oozing if you're feeling really decadent) and crunchy on the outside.*



### Apania

L'ambiance est décontractée, ici pas de chichis ni de service à table mais une authentique simplicité qui se retrouve dans l'assiette qui contient en grande majorité des produits locaux et bio. Un décor de vacances bordé par le lac, les célèbres cookies pop, des glaces 100% naturelles...

*The atmosphere is relaxed, with no fuss and no table service, just authentic simplicity on the plate, using mostly local and organic produce. A holiday setting by the lake, the famous pop cookies, 100% natural ice creams and more...*



### Les petits délices de Sophie

Quoi de mieux que de se retrouver autour d'un café, chocolat, thé accompagnés de gâteaux maison délicieusement préparés pour réjouir vos papilles à l'occasion d'une pause gourmande et confortable.

*What could be better than a cup of coffee, hot chocolate or tea served with deliciously prepared homemade cakes to delight your taste buds for a comfortable and indulgent break ?*



## Golf du Domaine *Golf du Domaine*



Créé en 1931 sur les premiers contreforts du Jura, à 550 m d'altitude et à 15 km de Genève, le golf fait partie du complexe touristique du Domaine de Divonne. Sur 65 hectares boisés, le Golf du Domaine de Divonne bénéficie d'un environnement privilégié et verdoyant avec en toile de fond le Massif du Jura et la chaîne des Alpes. D'une remarquable technicité, ce parcours 18 trous, par 72, offre la particularité de commencer et de s'achever par des pars 3. Long de 6 kms, il épouse le dénivelé naturel du terrain et suit les méandres de la Divonne. Sa technicité et sa qualité combleront les golfeurs les plus exigeants et créatifs. Les professeurs du club, animent des initiations et stages tout au long de la saison.

*Created in 1931 in the foothills of the Jura, at an altitude of 550m and 15km from Geneva, the golf course is part of the Domaine de Divonne tourist complex. Nestling within 65 wooded hectares, the Domaine de Divonne golf course basks in an idyllic, leafy setting against the backdrop of the Jura Massif and the Alps. This remarkably technical 18-hole, par-72 course has the unusual feature of starting and finishing with par 3s. The 6-kilometre course follows the natural gradient of the land and meanders along the Divonne. Its technicality and quality will satisfy the most demanding and creative golfers. The club's instructors hold beginner's classes and courses throughout the season.*



## Golf de l'hippodrome *Golf de l'hippodrome*



Le Golf de l'hippodrome, créé en 2005, est implanté au centre de l'hippodrome de Divonne-les-Bains, offrant un magnifique panorama sur la chaîne du Jura. Site atypique, le Golf de l'hippodrome offre au public un practice d'une longueur exceptionnelle de 250 mètres, avec des tapis et des balles de grande qualité. Il comporte 35 postes dont 12 couverts et une zone spécialement dédiée à l'enseignement.

Le Pitch & Putt de 9 trous est construit avec des greens et des fairways naturels destinés à tous les joueurs, du débutant au professionnel. Il s'agit d'un parcours technique mais facile d'accès, permettant à tous d'y jouer, familles comme amis.

*The Golf de l'hippodrome, established in 2005, is located in the centre of the Divonne-les-Bains racecourse, with sweeping views over the Jura mountain range. An atypical site, the Golf de l'hippodrome offers the public an exceptionally long 250-metre driving range, with high-quality mats and balls. It has 35 bays, 12 of which are covered, and a special coaching area. The 9-hole Pitch & Putt is built with natural greens and fairways for all players, from beginners to professionals. It's a technical course that's easy to access, so everyone can play it, families and friends alike.*



Tous les dimanches de 11h à 12h, des initiations ouvertes à tous sur réservation.  
*Every Sunday from 11am to 12pm, beginner's lessons open to all, booking required.*

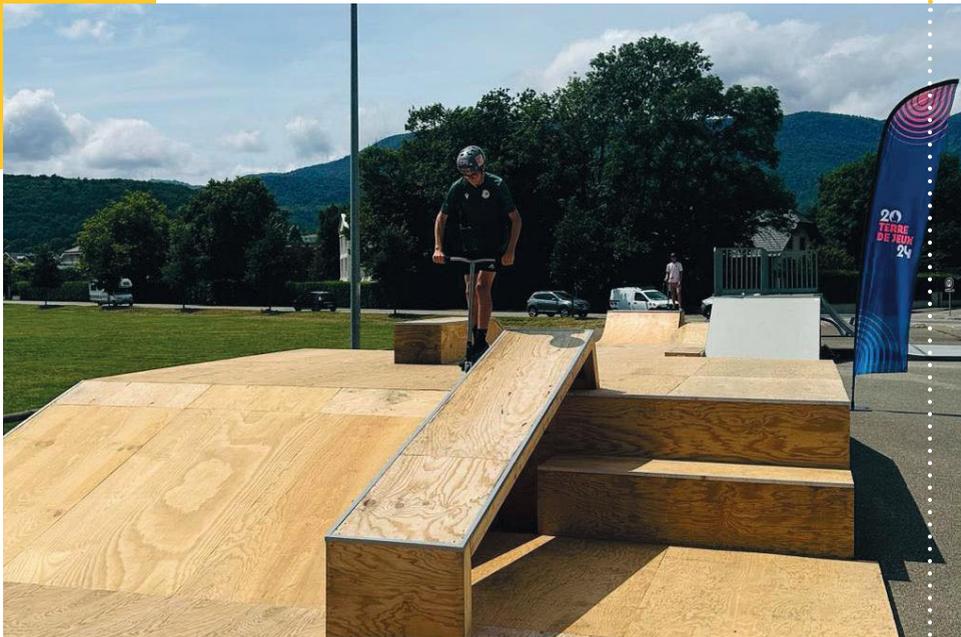


## Des espaces sportifs au bord du lac *Sports facilities by the lake*

### Skate Park, Citystade, BMX Track *Skate Park, Citystade, BMX Track*

Le Skate-Park de Divonne-les-Bains permet la pratique libre du skateboard, du roller et de la trottinette, avec divers modules pour s'entraîner et progresser. Le Citystade offre un environnement sécurisé pour la pratique de différents sports. C'est un espace de jeu et de rencontre pour les jeunes. Le terrain de BMX propose un cadre idéal pour découvrir et s'entraîner, avec divers reliefs pour progresser.

*The Divonne-les-Bains Skate Park is a free skateboard, rollerblade and scooter park, with various modules for practising and improving. The Citystade offers a safe environment for playing a variety of sports. It's a popular place for young people to get together around sport. The BMX track is ideal for learning and progressing, with a variety of surfaces to help you become a more confident rider.*



Divonne-les-Bains, ville dynamique sur le plan sportif, est fière d'accueillir tout au long de l'année plusieurs équipes renommées, dont les clubs d'Oyonnax Rugby et l'Olympique Lyonnais, avec lesquels nous sommes partenaires !

*Divonne-les-Bains, a dynamic town in terms of sport, is proud to welcome a number of well-known teams throughout the year, including Oyonnax Rugby and Olympique Lyonnais, with whom we are partners !*



# NOS SUGGESTIONS DE BALADES CHEZ NOS VOISINS

## OUR SUGGESTIONS FOR WALKS IN NEIGHBOURING AREAS

### Le Pays de Gex... et sa station Monts Jura Pays de Gex... and its Monts Jura resort

Terre de contrastes, le Pays de Gex vous offre le choix entre la beauté pure des montagnes du Jura et la découverte de lieux singuliers comme le Château de Voltaire, le CERN ou le Fort l'Écluse.

À 20 minutes de Divonne-les-Bains, la station Monts Jura vous offre un panorama splendide sur le Mont-Blanc et le lac Léman.

En été, de nombreuses possibilités d'activités s'offrent à vous, randonnées, tyrolienne, luge sur rail... En hiver, amateur ou confirmé, vous trouverez forcément votre bonheur sur les 60 km de pistes de ski alpin et les 130 km de pistes nordiques.



*A land of contrasts, Pays de Gex offers you a choice between the unspoilt beauty of the Jura mountains and the discovery of unique places such as Château de Voltaire, CERN or Fort l'Écluse.*

*Just 20 minutes from Divonne-les-Bains, the Monts Jura resort commands a stunning view over Mont Blanc and Lake Geneva.*

*In summer, there are plenty of activities to choose from, including hiking, zip-lining, rail sledging and more... In winter, with 60km of downhill runs and 130km of Nordic runs, there's something to suit amateur and experienced skiers alike!*



### Nyon Nyon



Entre le Léman, les vignobles de la Côte et le Jura, la ville de Nyon est connue pour ses festivals, son histoire et son patrimoine.

*Entre le Léman, les vignobles de la Côte et le Jura, la ville de Nyon est connue pour ses festivals, son histoire et son patrimoine.*

### Les croisières sur le Léman Cruises on Lake Geneva



Bienvenue à bord ! Découvrez le lac Léman autrement avec toutes les idées loisirs CGN (Compagnie Générale de Navigation) ! Départs réguliers toute l'année.

*Welcome aboard! Discover Lake Geneva in a different way with all the CGN (Compagnie Générale de Navigation) leisure ideas! Regular departures all year round.*



Croisières en vente à l'Office de tourisme.  
Cruises on sale at the Tourist Office

### Genève Geneva



A 15 minutes de Divonne-les-Bains, découvrez une destination où l'effervescence urbaine se mêle harmonieusement à la quiétude de la nature. Plongez dans l'histoire de Genève et explorez ses trésors culturels ! Découvrez son célèbre jet d'eau et déambulez le long des quais. Lancez-vous dès maintenant dans une aventure genevoise inoubliable !

*Just 15 minutes from Divonne-les-Bains, discover a vibrant city blending harmoniously with a peaceful natural environment. Immerse yourself in Geneva's history and explore its cultural treasures! Discover its famous fountain and stroll along the quays. Start your unforgettable Geneva adventure now !*

# LES HÉBERGEMENTS ACCOMMODATION

## Pictogrammes Pictograms

### Légende Key

Accès handicapés  
*Disabled access*



Animaux acceptés  
*Pets welcome*



Wifi  
*Wifi*



Parking  
*Car park*



Piscine  
*Swimming pool*



Spa  
*Spa*



Climatisation  
*Air conditioning*



Bornes de recharge  
*Charging stations*



Tickets restaurants  
*Luncheon vouchers*



Chèques vacances  
*Holiday vouchers*



## Les hôtels Hotels

### Best of Both \*\*\*\*



93 Chemin du Chatelard  
01220 Divonne-les-Bains  
commercial@bestofboth.fr  
+33(0)4 50 20 90 00

Capacité : 86 ch.

Ouverture : toute l'année



### Le Grand Hôtel \*\*\*\* du Domaine de Divonne



Avenue des Thermes  
01220 Divonne-les-Bains  
reservations.divonne@partouche.com  
+33(0)4 50 40 34 34

Capacité : 134 ch.

Ouverture : toute l'année



### Le Divona \*\*\*



37 av. de Genève  
01220 Divonne-les-Bains  
reception@ledivona.com  
+33(0)4 28 77 08 78

Capacité : 20 ch.

Ouverture : toute l'année



### La terrasse fleurie \*\*



315 rue Fontaine  
01220 Divonne-les-Bains  
hotel.laterrassefleurie@orange.fr  
+33(0)4 50 20 06 32

Capacité : 26 ch.

Ouverture : toute l'année



### La Truite



203 Grande Rue  
01220 Divonne-les-Bains  
boiret.andre@orange.fr  
+33(0)4 50 20 04 41

Capacité : 17 ch.

Ouverture : fermeture octobre



### Le Beauregard

347 avenue des Thermes  
01220 Divonne-les-Bains

+33(0)4 50 20 04 35  
hotel-le-beauregard@orange.fr

# LES HÉBERGEMENTS ACCOMMODATION

## Résidences de tourisme *Holiday apartments*

### Zénitude Divonne Confort \*\*\*\*

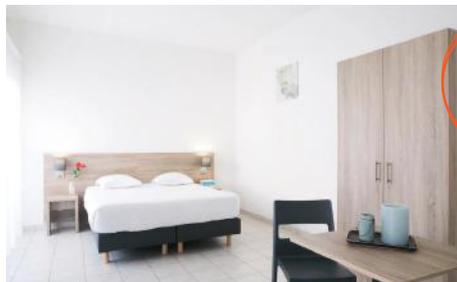


522 avenue Marcel Anthonioz  
01220 Divonne-les-Bains  
divonneconfort@zenitude-groupe.com  
+33(0)4 50 99 38 00

Capacité : 62 logements  
Ouverture : toute l'année



### Zénitude Divonne La Versoix \*\*\*



139 rue de la Scie  
01220 Divonne-les-Bains  
divonne@zenitude-groupe.com  
+33(0)4 50 20 34 34

Capacité : 80 logements  
Ouverture : toute l'année



### Zénitude Divonne l'Orée du Parc \*\*\*



237 avenue des Thermes  
01220 Divonne-les-Bains  
oreeduparc@zenitude-groupe.com  
+33(0)4 50 99 39 00

Capacité : 82 logements  
Ouverture : toute l'année



**Adonis**

95 chemin du Châtelard  
01220 Divonne-les-Bains

+33(6) 58 95 24 04  
resa@adonis-divonne-les-bains.com

## Camping *Campsite*

### Camping Huttopia\*\*\*



2465 Chemin de la Vie de l'Etraz  
Quartier Villard  
01220 Divonne-les-Bains  
+33(0)4 50 20 01 95  
divonne@huttopia.com

Capacité : logements  
Ouverture : toute l'année



## Meublés *Furnished accommodation*



### Gisèle Blanc \*

219 chemin des Aranyes  
La Touvière  
01220 Divonne-les-Bains  
+33(0)4 50 20 25 09  
blancgisele@wanadoo.fr

Capacité : studio 23 m<sup>2</sup>  
Ouverture : 01/03 au 31/12



### Andrée Daillet \*

316 Route Combe de l'Eau  
Villa la Souchette  
01220 Divonne-les-Bains  
+33(0)4 50 20 06 76

Capacité : appartement 40 m<sup>2</sup>  
Ouverture : 01/04 au 30/11



# LES HÉBERGEMENTS

## ACCOMMODATION

### Meublés *Furnished accommodation*



**Philippe Dubois** \*\*\*  
 93 Place Perdtemps - Entrée B ·  
 01220 Divonne-les-Bains  
 +33(0)6 58 84 58 68  
 Capacité : appartement 53 m<sup>2</sup>  
 Ouverture : 01/03 au 31/12



**Entredigue** \*\*\*  
 Chemin 3033 Vie de l'Etraz  
 01220 Divonne-les-Bains  
 +33(0)4 50 20 74 02  
 +33(0)6 17 75 63 79  
 catherine.zbinden@wanadoo.fr  
 Capacité : gîte 39 m<sup>2</sup>



**Michèle Jordan «Le Bluet»** \*\*  
 7 rue Comte des Permission  
 01220 Divonne-les-Bains  
 +33(0)4 50 28 01 24  
 +33(0)7 71 03 02 10  
 Capacité : appartement 50 m<sup>2</sup>



**Les Pralies** \*\*  
 3698 Chemin Vie de l'Etraz  
 01220 Divonne-les-Bains  
 00 41 78 751 08 39  
 alain\_dick@yahoo.com  
 Capacité : appartement 80 m<sup>2</sup>



**Marie-Annick Raufaste** \*  
 346 chemin de la Creuse  
 01220 Divonne-les-Bains  
 +33(0)6 47 13 39 14  
 Capacité : appartement 35 m<sup>2</sup>



**Valérie Rude** \*  
 8 rue Guy de Maupassant  
 01220 Divonne-les-Bains  
 +33(0)6 79 70 83 25  
 +33(0)4 74 04 66 15  
 valerie.rude@free.fr  
 Capacité : studio 21 m<sup>2</sup>



**Studio aux portes de Divonne** \*\*\*  
 881 rue René Vidart  
 01220 Divonne-les-Bains  
 +33(0)4 50 20 13 96  
 monique.guignet@gmail.com  
 Capacité : appartement 45 m<sup>2</sup>  
 Ouverture : 01/05 au 30/09



## Restaurants, bars et salons de thé *Restaurants, bars and tearooms*



**Apania**  
Rue Tour du Lac  
01220 Divonne-les-Bains  
info@apaniacafe.fr  
+33(0)6 77 36 90 18  
Ouverture : 01/04 au 30/09



**Bar des Présidents  
du Domaine de Divonne**  
Avenue des Thermes  
01220 Divonne-les-Bains  
+33(0)4 50 40 34 34  
reservations.divonne@partouche.com



**Cookie'Story**  
330 Grande Rue  
01220 Divonne-les-Bains  
contact01@cookiestory.fr  
+33(0)6 43 51 82 90



**DV Beach**  
2620 Rue Tour du Lac  
01220 Divonne-les-Bains  
+33(0)4 50 42 53 27  
info@dvbeach.fr  
Ouverture : 01/05 au 30/09



**L'Accord parfait**  
5638 Route de Gex  
01220 Divonne-les-Bains  
laccordparfaitdivonne@gmail.com  
+33(0)4 50 28 86 14



**La Perle noire**  
50 Rue de Lausanne  
01220 Divonne-les-Bains  
laperlenoire.divonne@gmail.com  
+33(0)4 50 28 88 57



**La Table du Lac**  
2981 Rue Tour du lac  
01220 Divonne-les-Bains  
latabledulac.divonne@gmail.com  
+33(0)4 50 20 06 13



**La Terrasse fleurie**  
315 Rue Fontaine  
01220 Divonne-les-Bains  
hotel.laterrassefleurie@orange.fr  
+33(0)4 50 20 06 32



**La Truite**  
203 Grande Rue  
01220 Divonne-les-Bains  
boiret.andre@orange.fr  
+33(0)4 50 20 04 41



**Le Bon accueil**  
50 Rue de Lausanne  
01220 Divonne-les-Bains  
lebonaccueil@gmail.com  
+33(0)4 50 28 88 57



**Le Div' Café**  
114, Rue Fontaine  
01220 Divonne-les-Bains  
serieux@orange.fr  
+33(0)4 50 20 03 83



**Le Full moon Café**  
3 Place de l'Eglise  
01220 Divonne-les-Bains  
+33(0)4 50 41 05 43  
+33(0)9 67 05 32 41

## Restaurants, bars et salons de thé

### Restaurants, bars and tearooms



**Le N°10**  
76 Grande Rue  
01220 Divonne-les-Bains  
toniaraduta1972@gmail.com  
+33(0)4 50 42 00 35



**Les petits délices de Sophie**  
209 Place Perdtemps  
01220 Divonne-les-Bains  
info@lespetitsdelicesdesophie.fr  
+33(0)6 70 54 96 50



**Restaurant du Minigolf  
Joy's Club**  
Avenue du Pont des Îles  
01220 Divonne-les-Bains  
info@joysclub.fr  
+33(0)4 50 20 14 12  
Ouverture : 01/04 au 31/10



**The big burger bus**  
Avenue de la Gare  
01220 Divonne-les-Bains  
+33(0)6 07 34 64 95

**A Royal Spice** 51 Rue des Bains  
01220 Divonne-les-Bains +33(0)6 18 86 18 57

**Casa Italia** 174 Grande Rue  
01220 Divonne-les-Bains +33(0)4 50 48 57 39

**Chez Mademoiselle** 331 Grande Rue  
01220 Divonne-les-Bains +33(0)4 50 20 33 64



**Chez Zhao** 2 Avenue de la Gare  
01220 Divonne-les-Bains +33(0)4 50 20 10 39

**Il Gusto** 76 Grande Rue  
01220 Divonne-les-Bains +33(0)4 50 28 93 02

**Karishma Lounge** 76 Grande Rue  
01220 Divonne-les-Bains +33(0)4 50 99 07 07

**La Dolce Vita** 209 Place Perdtemps  
01220 Divonne-les-Bains +33(0)4 50 13 17 31

**La Suite** 21 Rue de Vigny  
01220 Divonne-les-Bains +33(0)4 50 20 58 06

**Le Café de la Paix** 93, Grande Rue  
01220 Divonne-les-Bains +33(0)4 50 20 07 02

**Le Kamiko** 269 Avenue de Genève  
01220 Divonne-les-Bains +33(0)4 05 99 01 01

**Le Morjana** 16 Avenue de Genève  
01220 Divonne-les-Bains +33(0)9 73 57 23 36

**Le Pavillon du Golf** 604 Rue des Bains  
01220 Divonne-les-Bains +33(0)4 50 40 34 13

**Sushi Divonne  
Hiyumi** 174 Grande Rue  
01220 Divonne-les-Bains +33(0)4 50 56 10 39

# COMMERCES SHOPS



**Agence Bastien Immobilier**  
75 Rue des Bains  
01220 Divonne-les-Bains  
immo@agencebastien.fr  
+33(0)4 50 20 72 61



**Alve Art**  
40 Grande-Rue  
01220 Divonne-les-Bains  
contact@alveart.fr  
+33(0)4 50 28 37 08



**Annie Grenard conférencière**  
01220 Divonne-les-Bains  
grenard.annie@gmail.com  
+33(0)4 50 20 11 72



**AXA Assurances - Benoît Terrien**  
4 Rue De Vigny  
01220 Divonne Les Bains  
agence.terrien@axa.fr  
+33(0)4 50 20 01 54



**C Coiffure**  
13, Place de l'Eglise  
01220 Divonne-les-Bains  
+33(0)4 50 20 02 93



**Cabinet de thérapies douces  
Catherine Luck**  
9 Rue des Bains  
01220 Divonne-les-Bains  
douce.cabinet.psychologie@gmail.com  
+33(0)4 50 13 07 75



**Cabinet Immobilier Gessien**  
76 Grande Rue  
01220 Divonne-les-Bains  
cigdivonne@immobiliergessien.fr  
+33(0)4 50 99 01 20



**Coiffure Espace Tendance**  
80 Rue de Lausanne, Les Cyprès  
01220 Divonne-les-Bains  
contact@espacetendance.fr  
+33(0)4 50 99 10 10



**Cortigrimp**  
550 rue du Mont Blanc,  
01630 Saint-Genis Pouilly  
contact@cortigrimpe01.fr  
+33 (4) 50 13 32 18



**Goy Géomètre Expert Associés**  
284 Grande Rue BP 042  
01220 Divonne-les-Bains  
sarlgoy@goygeometreexpert.fr  
+33(0)4 50 20 22 10



**Happy Panier**  
1116 Avenue Marcel Anthonioz  
01220 Divonne-les-Bains  
bertrand@happypanier.fr  
+33(0)7 84 53 14 80



**Imogroup Divonne**  
Résidence Jean-Jacques Rousseau  
187, Avenue de Genève  
01220 Divonne-les-Bains  
info@imogroup-divonne.com  
+33(0)4 50 42 60 01

# COMMERCES SHOPS



**Laurette Lingerie**  
18 Grande Rue  
01220 Divonne-les-Bains  
lauretteboutic@orange.fr  
+33(0)4 50 20 05 37



**Le Carré 76**  
Librairie et Galerie d'Art  
76 Grande Rue  
01220 Divonne-les-Bains  
lecarre76@outlook.fr  
+33(0)4 50 40 15 82



**Loisirs Gessiens**  
35 Rue du Fort  
01550 Collonges  
contact@loisirsgessiens.com  
+33 4 65 84 67 37



**Lou By Sand**  
57 Rue Voltaire  
01220 Divonne-les-Bains  
info@loubysand.fr  
+33(0)9 67 10 55 41



**Maison de la Presse**  
185 Avenue de Genève  
01220 Divonne-les-Bains  
seinturierpresse@orange.fr  
+33(0)4 50 20 77 67



**Ô en bouche**  
10 Rue Chardenie  
01170 Gex  
info@o-enbouche.com  
+33(0)4 50 42 59 58  
+33(0)6 45 57 76 45



**Optique du Golf**  
6 Grande Rue  
01220 Divonne-les-Bains  
optiquedugolf@wanadoo.fr  
+33(0)4 50 20 33 72



**Pharmacie des Bains**  
31 Rue des Bains  
01220 Divonne-les-Bains  
pharmaciedesbains.divonne@gmail.com  
+33(0)4 50 20 00 57



**Tschanz expert comptable**  
28 Rue Voltaire  
01220 Divonne-les-Bains  
tschanz@wanadoo.fr  
+33(0)4 50 20 39 98



**Un jeu sans fin**  
138 Route de la douane  
01220 Sauvigny  
contact@unjeusansfin.com  
+33(0)6 75 58 29 90

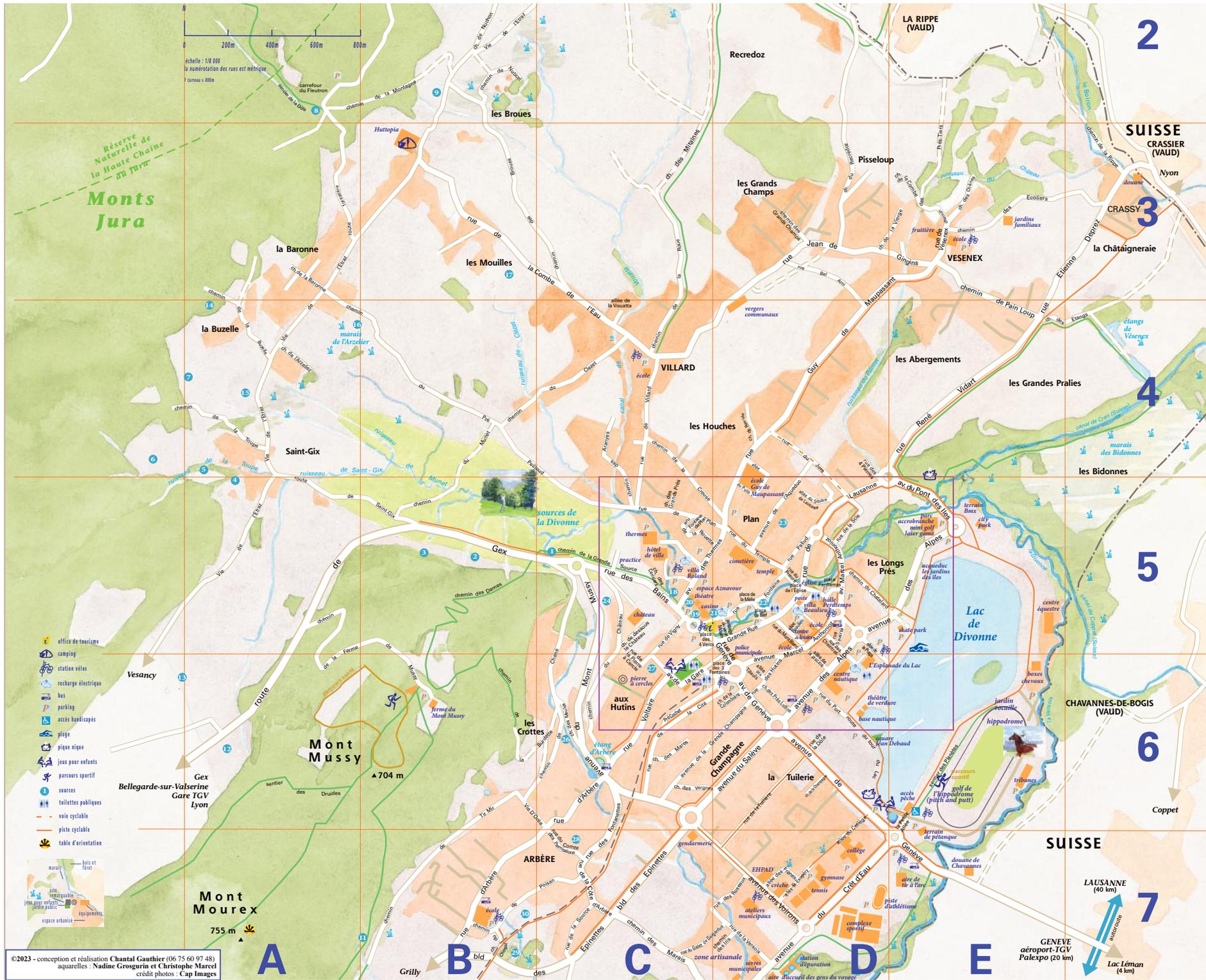


**Yoga et Ayurveda**  
Amandine Chatton  
38 Rue du temple  
01220 Divonne-les-Bains  
amandine.chatton@gmail.com  
+33(0)7 84 47 58 98

Et bien d'autres commerces à découvrir ici  
And many other businesses to discover here



# LE PLAN DE LA VILLE CITY MAP



# VENIR À DIVONNE-LES-BAINS

## GETTING TO DIVONNE-LES-BAINS



### En voiture by car

Autoroute suisse Genève-Lausanne (vignette obligatoire pour les autoroutes suisses), sortie Coppet-Divonne. Autoroute A40, sortie Bellegarde-sur-Valserine (Valserhône) puis direction Pays de Gex.

*Geneva-Lausanne Swiss motorway (vignette compulsory for Swiss motorways), Coppet-Divonne exit. A40 motorway, Bellegarde-sur-Valserine (Valserhône) exit, then follow signs for Pays de Gex.*



Vignette autoroute suisse en vente à l'Office de tourisme.  
Swiss motorway vignette on sale at the Tourist Office.  
*Sous réserve de stock*

### Par le train by train

SNCF via Bellegarde-sur-Valserine (Valserhône) ou Genève Cornavin.  
Puis correspondance en bus.

*SNCF via Bellegarde-sur-Valserine (Valserhône) or Geneva Cornavin. Then bus connection.*

### Par avion by air

A 20 minutes de l'Aéroport international de Genève Cointrin.

*20 minutes from Geneva Cointrin International Airport.*

### Se déplacer dans le Pays de Gex Getting around Pays de Gex

Car TER Ligne 33

Divonne-les-Bains > Bellegarde-sur-Valserine (Valserhône) correspondances depuis Gex pour se rendre à Ferney-Voltaire.

*Bus TER Line 33*

*Divonne-les-Bains > Bellegarde-sur-Valserine (Valserhône) Connections from Gex to Ferney-Voltaire.*

### Se déplacer en Suisse voisine

*Getting around in neighbouring Switzerland*

### En bus

Ligne 814 : Divonne-les-Bains – Coppet

Correspondances possibles en train à Coppet pour se rendre à Genève, Nyon ou Lausanne.

Ligne 818 : Gex - Divonne-les-Bains - Nyon

Correspondances possibles en train à Nyon pour se rendre à Lausanne, Coppet ou Genève.

### By bus

*Route 814: Divonne-les-Bains – Coppet*

*There are train connections from Coppet to Geneva, Nyon and Lausanne.*

*Route 818: Gex - Divonne-les-Bains - Nyon*

*There are train connections from Nyon to Lausanne, Coppet and Geneva.*



Vente des billets TPG et mobicard TPN à l'Office de Tourisme.  
*Swiss motorway vignette on sale at the Tourist Office.*



### Taxi Gessien

+33 (0)6 50 80 04 10

contact@taxigessien.com



### Div taxi

+33 (0)7 61 07 78 29

divtaxi@yahoo.com

Impression  
Est Imprim



Directeur de la publication  
Titouan Raufaste

Rédactrice en chef et création graphique  
Valérie El Nammar

Remerciements à toute l'équipe de l'Office de Tourisme.

*Edité en 3000 exemplaires.  
Ne pas jeter sur la voie publique.*

■ **Crédits photos :** Illustration couverture Mahe Graphisme, Magali Bolzinger-Dubout, Office de Tourisme de Divonne-les-Bains, Mairie de Divonne-les-Bains, Alain Girod, Manu Reyboz, Romain Vigouroux, Domaine de Divonne, Les délices de Sophie, Marion Dufour, Elodie Leneveu, Wes Photographie, Erik Sampers, Philphoto, Daniel Gillet, Leptistudio, Annakondziela, ForestLand, Apania-Clapot Tiffanie, DVBeach, Cookie'Story, le N°10, JoyClub, Randoland, Hippodrome Golf Club, Oyonnax Rugby, Christophe Serrano, Optique du Golf, Pharmacie des Bains, Amandine Chatton, DivonnElectro, Taxi Gessien, Ô en bouche, Lou by Sand, Laurent Singeot (DG) - Alve'Art, Carré 76, Div Taxi, Full Moon, Dr, l'Accord parfait, Le bon accueil, La perle Noire, Zénitude.



# Divonne-les-Bains

## Office de Tourisme

4, rue des Bains

01220 Divonne-les-Bains

+33 (0)4 50 20 01 22

[accueil@divonnelesbains.com](mailto:accueil@divonnelesbains.com)

[www.divonnelesbains.com](http://www.divonnelesbains.com)



「SCAN ME」